



Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. 2. Ако има каквито и да било съмнения относно безопасността на продукта, трябва да се консултират квалифициран електротехник. 3. В случай на каквито и да било повреди на продукта, продуктът не е подходящ за употреба. Поддръжка: Мръсотията, натрупана върху продукта при нормална употреба, може да се отстрани с мека и влажна кърпа (след като продуктът е изключен и изстинал). Не използвайте агресивни почистващи препарати. Не разглобявайте продукта, светлинните излъчватели и излъчвател в този продукт, трябва да се лице само производител или негов сервиз представлятели или от лице с подобна квалификация.

Подготовка за монтаж: Окачванията монтирани върху повърхност, окачвания и т.н. ALGINE и т.н.: 1. Необходими елементи за инсталацията на лампата: отвертка, окачващи елементи, въжета, скоби. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.

Ред на монтажа (виж фиг.): 1. Закрепете на окачения таван / на въжетата.

2. Включете захранващия кабел 3. Включете се на захранващия кабел е

CS Wojnarowski spol. s r.o. v Katicovích, na ul. Gospodarcza 16, 40-432 Kacice (Polsko), dále jen „Wojnarowski“, poskytl na tento výrobek instalovaný na území Evropské Unie Zletu z výrobu na jakost za předpokladu registrace záruky do 90 dnů od zakoupení výrobku. Jako doklad o zakoupení výrobku slouží daňový doklad nebo pokladní účtenka. Registraci proveďte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumclim.pl/warranty. Podrobné záruční podmínky jsou uvedeny ve Všeobecných záručních podmínkách dostupných na internetových stránkách www.spectrumclim.pl/warranty, které zákazník společně s upozorněním o registraci záruky obdrží na emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.

POZOR! před zahájením instalačních prací si přečtěte tuto uživatelskou

Právka k montáži: 1. Elementy nezbytné pro instalaci lampy: sroubovací, špičká, klávesa, uchyty. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení. **Průběh montáže (viz obrázek):** 1. Upevnit v zavešeném strohu na lankách. **Průběh montáže (viz obrázek):** 2. Ujistit se, že napájecí vodič byl připojen odpovídajícím způsobem.

VYSVĚTLÉNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMŮLŮ: P1: Nominální napětí, frekvence; P2: Nominální výkon; P3: Nominální světelný tok; P4: Jmenovitá trvanlivost; P5: Jmenovitý proud; P6: Běhová teplota; P7. Trída ochrany proti úrazu elektrickým proudem; P8: Úhel svícení; P9. Označení ochranné ochrany; P10. Používat pouze v interiéru/exteriéru; P11: Symbol znamenající minimální vzdálenost jakou může mít světelný zdroj (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů; P12: Výrobek nespolupracuje se regulací intenzity osvětlení; P13: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU); P14: Recyklyce balení; P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklé nebo poškozené ztuho nebo ochranné sklo nebo reflektor; P16: Výrobek není vhodné přikrývat, protože by to mohlo způsobit poškození výrobku nebo snížit jeho životní spanu s jímí odpovídá; P17: Neodporuje tohoto znění, bude testováno pokout. Tyto výrobky mohou být lidským zářivkami škodlivé. Takto označené výrobky nutno předat do sběru spotřebního nebo elektrošrotu. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebitelé v tomto zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli noue zboží těchto druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie jýných států v dané oblasti doporučujeme mkanstak s distributorem daného výrobku.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ: Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění popalových odpadků.

BEWERTUNGS- und ANLEITUNGSHANDBUCH: Bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und treffen Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht in vollem Umfang allen relevanten gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union. Das Produkt ist ein elektrisches Produkt, das an Orten verwendet werden, die keiner IP-Klasse nicht entsprechen. Decken Sie das Produkt nicht mit Isoliermaterial ab. Das Produkt ist nicht für den Gebrauch geeignet, wenn die Lichtquelle beschädigt oder das Schutzglas gesprungen ist. Die Nichteinhaltung der hier gegebenen Empfehlungen bei der Installation kann zu Produkt- und Sachschäden (Kurzschluss, Brand) sowie zu Verletzungen (Verbrennungen, elektrischer Schlag) führen. Jegliche Änderungen am Produkt oder die Installation des Produkts an ungeeigneten Orten kann für den Benutzer gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie führen. Die Firma Wojnarowscy haftet nicht für Folgen, die sich aus der Verwendung des Produkts ergeben. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch, das durch eine falsche Installation entstehen. **HINWEIS:** Bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen, unterbrechen Sie die Spannung im Stromkreis des Produkts. Die Installation und der Anschluss des Geräts sollten von einer zugelassenen Person vorgenommen werden. Treffen Sie während der Installation besondere Vorsichtsmaßnahmen.

Entsorgen: Bringen Sie ein gebrauchtes Produkt zu einer Sammelstelle für Haushaltsgeräte, wo es recycelt wird. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler, Montagevorbereitungen: 1. Die erforderlichen Elemente für die Montage des Produkts: Schraubendreher, Aufhänger, Seile, Griffe. 2. Die Montage sollte bei ausgeschalteter Stromversorgung erfolgen. Montagefolge (siehe Zeichnung): 1. In der Hängedecke /an Seilen befestigen. 2. Versorgungs-kabel anschließen. 3. Achten Sie darauf, dass das Versorgungs-kabel richtig angeschlossen ist. **ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN:** P1: Spannung, Frequenz; P2: Nennleistung; P3: Nominal-Leistung; P4: Netz-Leistung; P5: Nennstrom; P6: Fartenbereich; P7: Schutzklasse gegen Stromschlag; P8: Leuchtwinkel; P9: Bezeichnung der Schutzklasse; P10: Nur innerhalb/außerhalb von Räumen verwenden; P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss; P12:

DARJA Wojnarowski sp. z o.o. med hjemstedsadresse i Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), herefter kaldet "Wojnarowski", yder 2 års kvalitetsgaranti på dette produkt installeret i Den Europæiske Union på den betingelse, at garantien registreres inden for 90 dage fra produktets købsdato, som er anført på en moms faktura eller en kvittering, som dokumenterer køb af produktet. Registreringen foretages via en Formular for Garantiregistrering, som er tilgængelig på hjemmesiden www.spectrumcl.pl/warranty. Garantibetingelser er beskrevet nærmere i De Generelle Garantibetingelser, der findes på hjemmesiden www.spectrumcl.pl/warranty, og de sendes til Kunden sammen med en bekræftelse på registrering af garantien til den e-mailadresse, hvorfra Formularen for Garantiregistrering er blevet sendt

Vedligeholdelse: Ved normal brug kan snavs, der samler sig på produktet, fjernes med en blød og fugtig klud (efter at produktet er slukket og afkølet). Der må ikke anvendes aggressive rengøringsmidler. Produktet må ikke skilles ad. Den lyskilde, der anvendes i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.

SPOKLARINGER PÅ ANVENDETE SYMBOLER OG BETEGNELSE: P1: Nominel spænding, frekvens; P2: Nominel kraft; P3: Nominel lysstrøm; P4: Nominel holdbarhed; P5: Nominelle strøms; P6: Fartværdier; P7: Betydningsskæle for beskyttelse mod elektrisk stød; P8: Lysvinkel; P9. Bestemt antal lysdiodeelementer; P10: Beskyttelsesklasse; P11: Nominel strøm; Symbol angiver den nominale afstand, som skal holdes mellem belysningsindbinding (dens lyskilde) og belyste genstande; P12: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmpere; P13: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktivet; P14: Emballage genbrug; P15: Man bør straks udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsessglas; P16: Produktet er ikke egnet til dækning med isolerende materiale.; P17: Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres. Hvis et produkt indeholder dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til lokale indsamlingssystemer for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrts forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-Lande. I tilfælde af andre land vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område. MILJØBESKYTTELSE. Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.

απάρους σύμφωνα με όλες τις σχετικές νομικές απαιτήσεις που ισχύουν στην επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους που δεν συνάδουν με την κατηγορία IP του. Είναι καλύπτει το προϊόν με μονωτικά στρώματα. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε περιπτώσεις που η υψηλή φωτιά έχει υποστεί ζημιά ή υπάρχει κίνδυνος να επηρεαστεί η δομή του κτιρίου. Το προϊόν δεν πρέπει να παρέχονται στο παρόν κατά τη εγκατάσταση του προϊόντος να οδηγούνται σε βλάβη του προϊόντος, υλικά ζημιά (βραχυκύκλωση, πυρκαγιά) καθώς και σε τραυματισμούς (εγκατάσταση, ηλεκτροπληξία). Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος ή εγκατάσταση του προϊόντος σε χώρους κατάλληλους για τη χρήση του μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χρήστη και να προκαλέσει την αύξηση της εγγύησης. Η εταιρεία Wojnarowsky Company δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση

Σύντηξη: Η βρωμία που συσσωρεύεται στο προϊόν κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης μπορεί να αφαιρεθεί με μαλακό και υγρό πανί (αφού το προϊόν έχει στεγνώσει) και να κριστεί). Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά μέσα. Μην ασπασμαριζόμαστε το προϊόν, η πηγή φωτός που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο εξέλιξης του ή από άτομο με παρόμοια πρόταση.

Προσοχή: Παραδώστε ένα χρησιμοποιούμενο προϊόν στο σημείο συλλογής αποβλήτων, όπου το προϊόν θα ανακυκλωθεί. Ρυτίστε τον πλυστήρα, τον συσσωρευτή ή τον κατασκευαστή σας σχετικά με τα σημεία συλλογής αποβλήτων. Μην πετάτε ποτέ το προϊόν ή τα περιεχόμενά του στην φωτιά, τα αποβλήτα επιφανειακά καθαρισμού, όπως το ALGINE κλπ. Εξοπλισμό απαραίτητο για την επεξεργασία των αποβλήτων του λυμφοειδούς, αναρτήστε συγκράτηση, συλλογή, στήριξη, 2. Η υποστήριξη θα πρέπει να πραγματοποιείται με προσεκτική ανάλυση των προσδιορισμένων ορίων.

KT Wojnarowski spets o.o., asukoht Katowices, Gospodarcza t 16, 40-432 Katowice (Poola), epostid - wojnarowski, annab sellele tootele paigaldada Euroopa Liidu territooriumil 2 aasta kvaliteetigaranti tingimusele, et garantanti registreeritakse 90 päeva jooksul pärast toote soetamise kuupäeva, mis on antud käibekassa kates või kviitungis, mis tõestab toote ostmist. Garantanti registreerimiseks tuleb võtta Garantanti registreerimise vorm, mis on kättesaadaval veebilehel www.spectrumul.pl/warranty. Garantanti etingimusi ei kirjeldatud Garantanti üldtingimustes, mis on kättesaadaval veebilehel www.spectrumul.pl/warranty, mille saab Klient koot garantanti registreerimise tõendiga oma e-posti aadressile, millelt saadeti Garantanti registreerimise vorm.

tootmisviisid: 2. Seadme peal paikaldama väljääpnuid isik. 2. Kui te ei oleksid kahtlusi seoses toote paigaldamisega, konsulteerige väljääpnuid eelektroonikaga. 3. Kahjustunud toodet ei tohi kasutada.

Hoidus: Toote tavapärase kasutamise käigus kogunenud mustuse võib eemaldada pehme ja niiske paljaga (kui toode on välja liitunud ja jahtunud). Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Ärge võtke toodet laht. Kui sellel tootel on valgelagulisi jälgi, tuleb vahetada ainult tootja või tema esindav esindaja või samalaadse kvalifikatsiooniga isik.

Hävitamine: Viigse kasutatud toode seadme kogumispunkt, kus toode võetakse ringluse. Küsige oma müüjat, turustajat või tootjat kogumispunkti kohta.

Paigaldus: ettevalmistus: 1. Toode paigaldamiseks vajalikud vahendid: kruuriveriikaja, kandekonsol, kanderihmad ja hoidikud. 2. Toode paigaldamiseks alajal peab olekivõimald oma välja liitunud.

Paigaldustoimingud (vt joonis): 1. Linnitase seade ripplaale/kanderihmale. 2. Ühendage toetelje. 3. Veenduge, et toetelje on nõuetekohaselt kinnitatud.

TOOTJA KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED: P1: Nomaalpaigaldus; P2: Nomaalima võimsus; P3: Nomaalima aalneliigiloo eest; P5: Nimaalvõimsus; P6: Värvitooni temperatuur; P7: Kaitseklass elektroonilgi eest; P8: Pigmenvõimsus; P9: Kaitseaste tüübi; P10: Kasutata üksnes see -välistamisjoonis; P11: Märgstatud sümbool määrab ära minimaal kausuge, mida peab tagama valgustustehnika (selle valgustuseallika) kohtadesd ja objektideid, mida valgustab; P12: Toode ei ole sobitatud kaastööks valguse pimeandajaga; P13: Toode va

Wojniarowscy sp. z o.o. (limited liability company) based in Katowice at ul. Gospodarcza 16, 40-032 Katowice (Poland), hereinafter referred to as "Wojniarowscy" grants a 2-year quality warranty for this product installed on the roof of a building. The warranty is valid for a period of 90 days within 90 days from the purchase date, which is present on the VAT invoice or on the cash register receipt that documents the product's purchase. The registration shall be done through the Warranty Registration Form available at www.spectrumbled.pl/warranty. Detailed conditions of the warranty are laid out in the Warranty Terms and Conditions document available at www.spectrumbled.pl/warranty and forwarded alongside with the confirmation of the registration to the Customer's e-mail address that was used to send the Warranty Registration Form.

tended use: The product can be used in rooms where food is prepared, treated or processed (excluding dining rooms and premises such as: Movable and/or temporary premises such as marquees, market stalls, mobile sales facilities), premises used primarily as a private dwelling house but where the premises are used for the preparation of food for the catering public (such as, but not limited to, premises used for the preparation of catering products, but including rooms contained in means of transport), the design of the product allows the wall surfaces are to be maintained in a sound condition and be easy to clean and, where necessary, to disinfect because they use impervious, non-absorbent, washable and non-toxic materials and require a smooth surface. In addition, they are designed and finished to prevent the accumulation of dirt and to reduce condensation, the growth of unwanted moulds and the shedding of particles.

2. The product should be installed by a qualified person, as defined in section 2. In case of any doubts regarding installation of the product, consult a qualified electrician. 3. The product is not suitable for use if the product is damaged.

Installation procedure (see the illustration): A 1. Mount in the suspended ceiling on slings. 2. Connect the power cord. 3. Make sure that the power cord has been properly connected.

Legend: SYMBOLS USED:

P1: Rated voltage, frequency; P2: Rated power; P3: Rated luminous flux; P4: Rated durability; P5: Nominal colour temperature; P6: Colour temperature; P7: Electric shock protection class; P8: Viewing angle; P9: Protection rating; P10: Use only indoor/outdoor; P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating; P12: The product is not compatible with lighting dimmers; P13: Product meets the requirements of EU directives; P14: Packaging recycling; P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately; P16: The product is not suitable for covering with heat-insulating material; P17: Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health. Products labelled in this way should be returned to a collection facility or a company that recycles electronic goods. Information on collection facilities is provided by local authorities or sellers of such goods. Use items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries contacting the distributor of our products in a given area is recommended. ENVIRONMENTAL PROTECTION. Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

MANUAL DEL USUARIO Nota: antes de proceder a los trabajos de instalación, lea este manual del usuario y tome las precauciones necesarias. El producto cuenta con la marca CE y es totalmente compatible con todos los requisitos legales pertinentes aplicables en el territorio de la Unión Europea. El producto no debe utilizarse en lugares que no correspondan a su clase IP. No cubra el producto con alfombras aislantes. El producto no es apto para su uso en caso de que la fuente de luz esté dañada o el cristal protector esté agrietado. El incumplimiento de las recomendaciones aquí indicadas durante la instalación puede provocar daños en el producto, daños materiales (cortocircuito, incendio) así como lesiones (quemaduras, descargas eléctricas). Cualquier modificación del producto o la instalación del mismo puede ser peligrosa para su uso y no garantiza la seguridad y la responsabilidad de la anulación de la garantía. La empresa Wojnarowski es responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de este manual de usuario ni de los daños resultantes de una instalación incorrecta. NOTA! Antes de proceder a los trabajos de instalación, corte la tensión y desconecte por completo el producto. El producto debe ser instalado y conectado por una persona autorizada. Tome precauciones adicionales durante la instalación.

aplicación: El producto se puede utilizar en salas donde se preparan, tratan o procesan alimentos (excluyendo comedores y locales tales como: Locales móviles y/o temporarios como carpas, puestos de mercado, vehículos de venta móviles, locales utilizados principalmente como vivienda privada pero donde se preparan regularmente alimentos para su puesta en el mercado,

dicaciones para la seguridad: 1. La instalación debe ser efectuada por una persona autorizada. 2. Si hubiera alguna duda sobre la instalación de este producto, consulte a un electricista cualificado. 3. En el caso de daños en el producto, el Producto no es adecuado para su uso. 4. No se debe utilizar el Producto durante el uso normal puede eliminarse con un paño suave y húmedo (una vez que el producto se haya apagado y enfriado). No utilice productos de limpieza agresivos. No desmonte el producto. La fuente de luz utilizada en este producto solo debe ser sustituida por el fabricante o su representante de servicio o una persona con cualificación similar. 5. Eliminación: Entregue el producto usado en el punto de recogida de electrodomésticos, donde el producto será reciclado. Pregunte a su vendedor, distribuidor o al fabricante sobre los puntos de recogida.

Wojnaworscy sp. z o.o., kotipaikka Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Puola), jäljennä ”Wojnaworscy”, antaa täälle Euroopan Unionin uutea asennettulle tuotteenle 2 vuoden laatuatkuun ehdoilla, että takuu kestokieräänä 490 päivän kuluessa tuotteen ostopäivästä, joka on merkitty otteen otteen dokumentaatioan al-laskuun taku kassakuittiin. Rekisteröinti suoritettava takuun rekisteröintilomakkeella, joka on saatavissa Internetissä osoitteesta www.spectrumfilm.pl/warranty. Yksityiskohtaiset ehdot on saatavissa Internet-sivulla www.spectrumfilm.pl/warranty olevissa yleisissä käyttöehdoissa, jotka yhdessä takuun rekisteröinnin vahvistuksen kanssa asiakas saa myös sähköpostiosoitteeseen, josta takuun rekisteröintilomake on lähetetty.

työkaluaineet: tuotetta voitaisiin käyttää tiössä, jossa valmistetaan, kasiläilän tai jalostetaan elintarvikkeita (lukuun ottamatta ruokasalea ja tiloja, joissa ei ole siinä). Siinä on mahdollista käyttää myös muita eläimiä, myyntiautot, tilat, joita käytetään ensisijaisesti markkinoinnissa mutta myös elintarvikkeita valmistavien säännöllisesti ylläpitämiin saatamissa kortteja, ja myyntiautomaattia, mukaan lukien kuljetusvälineissä olevat tilat), kuten rakennusten ansiosta esiinpainot vuorossa pitää hyvässä kunnoissa ja on helppo puhdistaa ja tarvittaessa desinfioida, koska niissä käytetään pääasiassa maitoa, immemättöjä, pestäviä ja myrkyttömiä materiaaleja, ja ne edellyttävät sileää pintaa. Lisäksi ne on suunniteltu ja valmistettu siten, että estävät liian kertymisen ja vähentävät kondensaatiota, ei-toivottujen höyryjen kasvua ja huuhtoutumista.

2. Aseennuksen tulee suorittaa henkilö, jolla on vähintään ammattimainen pätevyys. 2. Jos on olemassa mitä tahansa tämän tuotteen sennusta koskevia epäilyksiä, kysy neuvoa pätevalta sähköantolaitteen. Sen lisäksi tahansa valaisimen vaurioitumistapauksessa tuotetta ei saa käyttää.

3. Tuotteen normaalin käytön aikana kertyvä lika voidaan poistaa helposti ja kostealla liinalla (kun tuote on sammutettu ja jäähtynyt). Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita. Älä pura tuotetta. Tässä tuotessa käytettävien alajärjestelmien saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän holhoedustaja tai vastaavaan pätevyiden omaava henkilö.

4. Huolto: Huoltoon tarvittavat työkalut laitearkkipäätteen, jossa tuote kiertää, on esillä. Huoltoon tarvittavat valmistajalta karsittavat osat on esillä. Aseennuksen valmistelut: A) Ripustus, pinta- asennutus, uppoasennutus jne. B) LGINJ jne. 1. Tuote aseennukseen tarvittavat osat: ruuvimeisseli, ripustus-Immukut, narut, kiinnikkeet. 2. Aseennus tulee suorittaa, kun virta on kytketty pois päältä

ensuselvitys (katso piirustus): A1. Kiinnitää alaslaakettuun kattoon / naru-
 in 2.kytke virtajohto. 3. Varmistaa, ette virtajohto on kytketty oikein.
 KIRJENTEKOJEN JA MERKKIEN SELITYS: P1: Nimellisinäyttö; P2: Ni-
 mellisteho; P3: Nimellinen valovirta; P4: Nimelliskäyttöajus; P5: Nime-
 lisaika; P6: Värilämpötila; P7. Suojasuolukka sähköiskusta vastaan; P8: Vala-
 ike; P9: Suojasuolukka sähköiskusta vastaan; P10: Suojasuolukka sähköiskusta
 välttämiseksi; P11: Merkki viittaa pienimpiin kytkeisiin (suojavälilehti)
 valaistavien kohteiden väliseen etäisyyteen; P12: Tuote ei toimi yhdessä
 alhaisimmimittien kanssa; P13: Tuote täyttää EU:n direktiivien vaatimuksia;
 P14: Pakkaus kierrätys; P15: Haljennut tai vaurioitunut lampunvarjo;
 P16: Haljennut tai vaurioitunut valaistuksen ohjain; P17: Tuote ei sovellu
 otettavaksi lämpöeristysjaukkaan; P17: Näin merkittyä laitteita ei saa heit-
 tää talousjätteen joukkoon sakan alla. Tällaiset vaatteet saattavat olla
 ympäristöä ylläpitäviä ja terveydelle. Näin merkittyä tuotteet on luovutettava
 alueenohjeiden mukaisesti keräyspakkaukseen. Pakkaussivun nimenäiset
 ympäristöystävällisten tuotteiden tuottajat antavat tietoa keräyspakkauksista. Kuluneita
 tuotteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin
 ostettavissa uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut ottamattomat ovat voimassa
 Euroopan unionin alueella. Muissa maissa, suosittelme ottamatta yhteyttä
 uutekatoiseen jälleenmyyjämme. YMPÄRISTÖNSUOJELU. Pidä huolta ympä-
 ristöstä. Suosittelemme lajittelemisen pakkausten runon järkeissä jätteitä.

Wojnarowscy sp. z o.o. siégée à Katowice 16, rue Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Pologne), ci-après « Wojnarowscy » accordent au présent produit installée sur le territoire de l'Union européenne la garantie de qualité de 2

ans à condition que le produit soit enregistré dans les 90 jours à partir de la date d'achat résultant de la facture VAT ou du reçu documentant l'achat du produit. L'enregistrement doit être fait à travers du Formulaire d'enregistrement de la garantie disponible sur le site www.spectrumed.pl/warranty. Les conditions de garantie détaillées sont précisées dans les Conditions générales de garantie sur le site www.spectrumed.pl/warranty qui seront également transmises au client avec la confirmation de l'enregistrement à l'adresse e-mail à partir de laquelle le Formulaire d'enregistrement de garantie a été envoyé.

MANUEL DE L'UTILISATEUR Remarque : avant de procéder aux travaux d'installation, lisez ce manuel de l'utilisateur et prenez les précautions nécessaires. Le produit possède la marque CE et est entièrement conforme à toutes les exigences légales applicables sur le territoire de l'Union européenne. Le produit ne doit pas être utilisé dans des endroits non conformes à sa classe IP. Ne pas recouvrir le produit avec des matelas isolants. Le produit ne peut être utilisé si la source lumineuse est endommagée ou si le verre de protection est fissuré. Le non-respect des recommandations fournies ici lors de l'installation peut entraîner des dommages au produit, des dommages matériels (court-circuit, incendie) ainsi que des blessures (brûlures, chocs électriques). Toute modification du produit ou installation du produit dans des endroits impropres à son utilisation peut être dangereuse pour l'utilisateur et entraîner l'annulation de la garantie. Wojnarowsky Company ne sera pas responsable des conséquences résultant du non-respect de ce manuel d'utilisation ou de tout dommage résultant d'une installation incorrecte. NOTE ! Avant de procéder aux travaux d'installation, coupez la tension dans le circuit d'alimentation du produit. Le produit doit être installé et connecté par une personne agréée. Prenez des précautions supplémentaires pendant l'installation.

Utilisation: Le produit peut être utilisé dans les locaux où les aliments sont préparés, traités ou transformés (à l'exclusion des salles à manger et des locaux tels que : Les locaux mobiles et/ou temporaires tels que les chalets,us, les étals de marché, les véhicules de vente mobiles, les locaux utilisés principalement comme maison d'habitation privée mais où des denrées alimentaires sont régulièrement préparées en vue de leur mise sur le marché, et les distributeurs automatisés, mais réservés aux locaux utilisés dans des moyens de nettoyage), la conception du produit permet de maintenir les surfaces murales en bon état et de les rendre faciles à nettoyer et, si nécessaire, à désinfecter, car elles utilisent des matériaux imperméables, non absorbants, lavables et non toxiques et nécessitent une surface lisse. En outre, ils sont conçus et finis de manière à empêcher l'accumulation de saletés et à réduire la condensation, le développement de moisissures indésirables et la perte de particules. Indications de sécurité: 1. Le montage devrait être effectué par une personne bien qualifiée. 2. En cas d'un quelconque doute lié à l'installation du produit veuillez consulter un électricien qualifié 3. En cas d'endommagement du Produit, le produit devient inutilisable.

Entretien : La saleté qui s'accumule sur le produit au cours d'une utilisation normale peut être enlevée avec un chiffon doux et humide (une fois que le produit a été éteint et a refroidi). N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. La source lumineuse utilisée dans ce produit ne doit être remplacée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire. Mise au rebut : Livrez un produit usagé au point de collecte des appareils ménagers, ou le produit sera recyclé. Demandez à votre vendeur, distributeur ou au fabricant quels sont les points de collecte. Préparation au montage: 1. Éléments nécessaires à l'installation de la lampe: tournevis, élingues, cordes, poignées. 2. Le montage doit se faire hors tension Déroulement du montage (voir le dessin): 1. Fixer sur le plafond suspendu/ sur les fils. 2. Raccorder au câble d'alimentation. 3. Assurez-vous que le câble d'alimentation a été branché de manière correcte. EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS:P1:Tension nominale, fréquence; P2: Puissance nominale; P3: Flux lumineux nominal; P4: Durée de vie nominale; P5: Courant nominal; P6: Température de couleurs; P7: Classe de protection contre les chocs électriques; P8: Angle d'éclairage; P9: Détermination du degré de protection; P10. Utiliser uniquement à l'intérieur / à l'extérieur; P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le Produit (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire; P12: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière; P13: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE); P14: Recyclage des emballages; P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé; P16: Produit n'est pas adapté à la couvrir avec du matériel de thermoisoalation; P17: Les produits appartenant de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits points concernent le territoire de l'Union Européenne. Dans le cas d'autres pays, nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT. Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

HR Wojnarowsky Sp. o.o. sa sjedištem u Katowicama, ul. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Poljska), u daljnjem tekstu „Wojnarowsky” daje za ovaj proizvod instaliran u EU, 2 godine jamstva kvalitete prilikom registracije jamstva u roku od 90 dana od dana kupnje proizvoda, što je rezultiralo izdavanjem PDV faktura ili primitkom fiskalnog potvrđenja kupnje proizvoda. Registracija Jamstva mora se sprovesti kroz registraciju Obrazca Jamstva dostupnog na web stranici www.spectrumed.pl/warranty. Detaljni uvjeti jamstva su navedeni u Općim uvjetima jamstva, koje možete naći na web stranici www.spectrumed.pl/warranty, koji zajedno s potvrdom registracije jamstva Kupac će primiti također na e-mail s kojeg je poslao Obrazac za prijavu jamstva. **UK** Wojnarowsky Company, prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, pročitajte ovaj korisnički priručnik i poduzmite potrebne mjere opreza. Proizvod ima oznaku CE i u potpunosti je u skladu sa svim relevantnim zakonskim zahtjevima koje se primjenjuju na području Europske unije. Proizvod se ne smije koristiti na mjestima koja nisu u skladu s njegovom IP klasom. Ne prekrivajte proizvod izolacijskim prostirkama. Proizvod nije prikladan za korištenje u slučaju da je izvor svjetla oštećen ili je zaštitno staklo napuklo. Nepoštovanje ovdje navedenih preporuka tijekom instalacije može rezultirati oštećenjem proizvoda, materijalnom štetom (kratki spoj, požar) kao i ozljedama (opekline, električni udar). Sve izmjene na proizvodu ili instalaciji proizvoda na mjestima neprikladnim za njegovu upotrebu mogu biti opasne za korisnika i mogu uzrokovati gubitak jamstva. **TVrtka** Wojnarowsky Company liti odgovornia ni za kakve posljedice proizašle iz nepoštivanja ovog korisničkog priručnika. **UKRAJINA** Wojnarowsky Company, prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovaonice i prostorije kao što su: pokretne i/ili privremene prostorije kao što su nadstrešnice, štandovi na tržnici, mobilna prodajna vozila, prostorije koje se prvenstveno koriste kao privatna stambena kuća, ali gdje se hrana redovito priprema za stavljanje na tržiste, i automati za prodaju, ali uključujući prostorije u prijevremenom sredstvu), dizajn proizvoda omogućuje da se zidine površine održavaju u dobrom stanju i da se lako čiste, i gdje potrebno dezinficirati jer koriste nepropusne, nepijljive, neretoksične materije i zaplijetavaju glatku površinu. Osim toga, oni su dizajnirani i završeni tako da ispuštaju napon. **BLIJEŠKAI** Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije. Primjena: Proizvod se može koristiti u prostorijama u kojima se hrana priprema, obrađuje ili obrađuje (isključujući blagovao

placée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire.

Mise au rebut : Livrez un produit usagé au point de collecte des appareils ménagers, ou le produit ches recyclé. Demandez à votre vendeur, distributeur ou au fabricant quels sont les points de collecte. Préparation au montage: 1. Éléments neophodni za montažu proizvodi: odvijač, elementi za vješanje, sajle, držači. 2. Montažu treba obavljati uz isključeno napajanje.

Provođenje montaže (vidi crteže): A. 1. Postaviti u špuštenom plafonu / pomoćni sajli. 2. Spojiti napajni kabal. 3. Pregledati da li je napojni kabal pravilno spojen. **UKRAJINA** ZNAČENJA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA: P1: Nazivni napon, frekvencija; P2: Nazivna snaga; P3: Nominalni svetlosni flux; P4: Nazivni životni vek; P5: Nazivna struja; P6: Temperatura boje – faktor CT; P7: Klasa zaštita od električnog udara; P8: Ugao svetljenja; P9. Oznaka stupnja zaštite; P10. Koristišmo samo unutra/zvan prostorja; P11: Simbol označava minimalnu udaljenost kućišta proizvoda (njenog izvora svetla) od mesta i objekata koje osvetljava; P12: Proizvod nije radi sa regulatorima jačini svetlosti; P13: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU); P14: Recikliranje ambalaže; P15: Odmah mora da se promeni popuaca ili oštećeni abažur ili ekran, zaštitno staklo; P16: Proizvod nije pogodan za pokrivanje termoizolacionim materijalom; P17: Takozvani oštećenji proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baka u obično smeće zajedno sa drugim otpadom, već mora biti odvezena na posebno određeno mesto, tj. ljudsko zdravlje. Takoznačene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaze lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u kolijini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Uvi principci se tiču područja Evropske unije. U slučaju drugih zemalja, preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području. **ZAŠTITA ŽIVOTNE SRE-DINE**. Održavajte čistoću i brzinu o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

HU A Wojnarowsky sp. z o.o. cég (székhelye: Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice, Lengyelország), a továbbiakban: „Wojnarowsky”, a jelen, az Európai Unió területén beszállított termékét 2 éves garanciát nyújt azaz a feltételről, hogy a termék vásárlását igazoló áfás számlából vagy pénztárblokkból fakadó garanciát a termék vásárlásától számított 90 napon belül regisztrálja. A regisztráció a www.spectrumed.pl/warranty honlapon elérhető Garancia Regisztrációs Formanyomtatvány segítségével végezhető el. A garancia részletes feltételei a www.spectrumed.pl/warranty honlapon található Általános Garanciai Feltételekben találhatók, amelyeket regisztrációs igazolással együtt a Vevő árát a cím e-mail círe, amelyről a Garancia Regisztrációs Formanyomtatvány küldte.

HASZNÁLATI KEZIKÖNYV Megjegyzés: a telepítési munkálatok megkezdése előtt olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és tegye meg a szükséges óvintézkedéseket. A termék rendelkezik a CE-jelöléssel, és teljes mértékben megfelel az Európai Unió területén alkalmazandó valamennyi nyilat az az el követelménynek. A termék nem használható az IP-ostályban nem megfellelő helyeken. A terméket ne fedje le szigetelőszalaggal. A termék nem használható abban az esetben, ha a fényforrás megsérült vagy a védőüveg megrepedt. Az itt megadott ajánlások be nem tartása a telepítés során a termék károsodását, anyagi károkát (rövidzárlat, tűz), valamint sérüléseket (égési sérülések, áramütés) okozhat. A termék bármilyen módosítása vagy a termék használatra alkalmatlan helyen történő beszerelése veszélyt jelenthet a felhasználóra, és a garancia érvénytelenségét eredményezheti. A Wojnarowsky Company nem vállal felelősséget a jelen használati útmutató be nem tartásából eredő következményekért, illetve a helytelen telepítésből eredő károkért. **MEGJEJEGYZÉS** A szerelési munkálatok megkezdése előtt kapcsolja le a feszültséget a termék tápkábelköréből. A terméket engedélyezett módon kell telepíteni, és csatlakoztatni. A telepítés során fokozott óvintézkedéseket tegyen.

Alkalmazási helyek: A termék olyan helyiségekben használható, ahol élelmiszert készítenek, kezelnek vagy dolgoznak fel (kivéve az étkezdéket) és az olyan helyiségeket, mint: a termék kárelhárítása lehetővé teszi, hogy a fal-felületi épségben maradjanak, könnyen tisztíthatók és szükség esetén fertőtleníthetők legyenek, mivel áthatolhatatlan, nem nedvszívó, mosható és nem mérgező anyagokat használának, és sima felületet igényelnek. Ezenkívül úgy vannak kialakítva és készítvette, hogy megakadályozzák a szennyeződések felhalmozódását, valamint csökkentik a páralecsapódást, a nem kívánt penészbombák szaporodását és a részecskék leválását.

Biztonsági útmutatók: 1. A telepítést megfelelően kiképzett személy végezze. 2. A telepítés előtt le kell szüntetni a feszültséget a termék tápkábeljénél. A szerelés előtt meg kell vizsgálni a tápkábel csatlakoztatását. A telepítés során fokozott óvintézkedéseket tegyen.

Karbantartás: A termékben a normál használat során felgyülemlett szennyeződésekét puha és nedves ruhával lehet eltávolítani (miután a terméket kikapcsolták és lehűlt). Ne használjon agresszív tisztítószereket. Ne szerelje szét a terméket, a termékben használt fényforrást csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

Éltávolítás: A használt terméket a víz a készüléktől egy ponton, ahol a termék újrahasonosításra kerül. A gyűjtőpontokról érdeklődjön az eladójánál, formázalójánál vagy a gyártónál.

Telepítési előkészületek: A Függelék, felülete, felszín stb. ALGINA stb.: 1. Termék telepítéséhez szükséges, hogy a termék felszínén legyen vízszintes, kátelek, fogantyúk. 2. Amennyiben bármilyen kétség merül fel a termék telepítésével kapcsolatban, fel kell venni a kapcsolatot egy szakképzett villanyszerelővel. 3. A megsérült foglalatnál rendelkezze termék bármilyen felhasználási alkalmatlann. Karbantartás: A termékben a normál használat során felgyülemlett szennyeződésekét puha és nedves ruhával lehet eltávolítani (miután a terméket kikapcsolták és lehűlt). Ne használjon agresszív tisztítószereket. Ne szerelje szét a terméket, a termékben használt fényforrást csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki. Éltávolítás: A használt terméket a víz a készüléktől egy ponton, ahol a termék újrahasonosításra kerül. A gyűjtőpontokról érdeklődjön az eladójánál, formázalójánál vagy a gyártónál.

Telepítési előkészületek: A Függelék, felülete, felszín stb. ALGINA stb.: 1. Termék telepítéséhez szükséges, hogy a termék felszínén legyen vízszintes, kátelek, fogantyúk. 2. Amennyiben bármilyen kétség merül fel a termék telepítésével kapcsolatban, fel kell venni a kapcsolatot egy szakképzett villanyszerelővel. 3. A megsérült foglalatnál rendelkezze termék bármilyen felhasználási alkalmatlann. Karbantartás: A termékben a normál használat során felgyülemlett szennyeződésekét puha és nedves ruhával lehet eltávolítani (miután a terméket kikapcsolták és lehűlt). Ne használjon agresszív tisztítószereket. Ne szerelje szét a terméket, a termékben használt fényforrást csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki. Éltávolítás: A használt terméket a víz a készüléktől egy ponton, ahol a termék újrahasonosításra kerül. A gyűjtőpontokról érdeklődjön az eladójánál, formázalójánál vagy a gyártónál.

IT Wojnarowsky sp. z o.o. con sede in Katowice via Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polonia), di seguito “Wojnarowsky”, accorda a questo prodotto installato sul territorio dell’Unione europea una garanzia di qualità di 2 anni a condizione che la garanzia sia iscritta entro 90 giorni dalla data di acquisto del prodotto risultante dalla fattura IVA o dalla ricevuta fiscale che documenta l’acquisto del prodotto. La registrazione deve essere effettuata tramite il Modulo di registrazione della garanzia disponibile sul sito www.spectrumed.pl/warranty. Le condizioni di garanzia dettagliate sono specificate nelle Condizioni generali di garanzia sul sito www.spectrumed.pl/warranty e gli utenti sono invitati al cliente con la conferma di registrazione della garanzia all’indirizzo e-mail dalla quale è stato inviato il Modulo di registrazione della garanzia.

MANUALE D’USO Nota: prima di procedere all’installazione, leggere il presente manuale d’uso e prendere le precauzioni necessarie. Il prodotto ha il marchio CE ed è pienamente conforme a tutti i requisiti legali applicabili nel territorio dell’Unione Europea. Il prodotto non deve essere utilizzato in luoghi non conformi alla sua classe IP. Non coprire il prodotto con tappeti isolanti. Il prodotto non è adatto all’uso nel caso in cui la sorgente luminosa sia danneggiata o il vetro protettivo sia incrinato. La mancata osservanza delle raccomandazioni fornite durante l’installazione può causare danni al

prodotto, danni materiali (cortocircuito, incendio) e lesioni (ustioni, scosse elettriche). Qualsiasi modifica al prodotto o l’installazione del prodotto in luoghi non idonei al suo utilizzo può essere pericolosa per l’utente e può far decadere la garanzia. L’azienda Wojnarowsky non è responsabile di eventuali conseguenze derivanti dalla mancata osservanza del presente manuale d’uso o di eventuali danni derivanti da un’installazione non corretta. **NOTA!** Prima di procedere all’installazione, togliere la tensione al circuito di alimentazione del prodotto. Il prodotto deve essere installato e collegato da una persona autorizzata. Prendere ulteriori precauzioni durante l’installazione. Destinazione d’uso: il prodotto può essere utilizzato in locali in cui vengono preparati, trasformati prodotti alimentari (ad eccezione dei luoghi di ristoro e locali dove il locale mobile o/o temporaneo come grandi tende, barche, punti vendita mobili, locali adibiti principalmente a privati abitazioni residenziali ma dove si preparano regolarmente alimenti per la commercializzazione e distributori automatici, ma compresi i locali contenuti nei mezzi di trasporto), il design del prodotto consente di mantenere le superfici delle pareti in buono stato e protette dalla contaminazione, facili da pulire e ove disponibili è necessario per la disinfezione, perché vengono utilizzati materiali impermeabili, non assorbenti, lavabili e atossici e hanno una superficie liscia.

Inoltre, sono progettati e rifiniti per prevenire l’accumulo di detriti e per ridurre la condensa, la crescita di muffe indesiderate e lo spargimento di particelle.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso.

Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.

Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sul punto di raccolta.

Precauzioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all’installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all’uso. Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere

